



Fleisch: Versteigerung 9/2021 vom 29.07.2021

Versteigerung 9/2021 der Fleischkategorien Nierstücke/High-Quality-Beef, Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper, Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigende Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Viande: mise en adjudication 9/2021 du 29.07.2021

Mise en adjudication 9/2021 des catégories de viande suivantes : Aloyaux/High-Quality-Beef, Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication, Morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

Carne: vendita all'asta 9/2021 del 29.07.2021

Vendita all'asta 9/2021 delle categorie di carne: Lombi/High-Quality-Beef, Carne di manzo per la trasformazione, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene, Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.



Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisson de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG, Berneck	45'000		227'475	15'000
Al-Baraka Sàrl, Vevey			1'500	
Albert Spiess AG, Schiers		19'421		5'023
BOUCHERIE DES LANDES SA, Grimisuat		1'450		
Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch, Oensingen	40'000	8'500	0	0
Bigler AG Fleischwaren, Büren an der Aare	0		0	
Bischofberger AG, Wallisellen	2'350			

CASIC Einkaufsgenossenschaft, Pratteln 1	3'400			
Carnoglob AG, Basel	17'500		20'000	14'977
Delicarna AG, Pratteln	15'000	3'000		
Ernst Sutter AG, Gossau SG	7'865	6'900	0	0
FLECON AG, Basel	60'067			
Femminis Macelleria Sagl, Locarno			530	
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart	3'000		0	0
Fleischtrocknerei Churwalden AG, Landquart		30'000		
Fritz Haldimann, Zollikofen	400			
G. Bianchi AG, Zufikon	4'000			
Grauwiler Fleisch AG, Basel	10'000		0	
Gustav Spiess AG, Berneck	13'904			
H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG, Lupfig	2'000			
Hugo Dubno AG, Henschiken	900			
IBCC GmbH, Internationale Beratung, Rickenbach SZ			16'512	
Los Tacos Hermanos Sàrl, Pully			7'000	
Lucarna Macana AG, Hinwil	3'000		80'000	
Lüthi Linden AG, Linden	4'000		135'000	5'000
Macro Max Grosshandel GmbH, Glattbrugg	220			
Marmy Viandes en Gros SA, Estavayer-le-Lac			94'950	
Metzger Gabriel AG, Wolfenschiessen	1'500			
Metzgerei Angst AG, Zürich	10'000			
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen	1'000			
Micarna SA, Bazenheid	0		12'233	0
Mérat & Cie. AG, Bazenheid	0		0	0
ORME SA, Bironico	2'200		750	500
Reichmuth Fleischwaren AG, Schwyz	5'000			
SILA AG, Buckten				3'000
SULAI AG, Churwalden	3'544			
Salumificio Laval SA, S. Vittore		1'000		
Seinet AG, Luzern 7	1'500			
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico	300		750	1'000
Società semplice, Bironico	0		0	3'500
Suter Viandes S.A., Villeneuve VD			0	
Swisshallal Food Sàrl, Lausanne			1'500	1'000
Terrani SA, Sorengo	2'500		1'800	1'000
Traitafina AG, Lenzburg	1'750			
VECOM AG, Schwyz	600			
Viandes Riviera - Lipka Frères S.A., Clarens			0	
Total	262'500	70'271	600'000	50'000

			<p>Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper</p> <p>Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication</p> <p>Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene</p>	<p>Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung</p> <p>Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation</p> <p>Carne di manzo per la trasformazione</p>
	<p>Nierstücke/High-Quality-Beef</p> <p>Aloyaux/High-Quality-Beef</p> <p>Lombi/High-Quality-Beef</p>	<p>Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden</p> <p>Morceaux parés de la cuisson de boeuf, crus, salés et assaisonnés</p> <p>Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi</p>		
<p>Einfuhrperiode</p> <p>Période d'importation</p> <p>Periodo d'importazione</p>	<p>02.08.2021</p> <p>-</p> <p>29.08.2021</p>	<p>02.08.2021</p> <p>-</p> <p>29.08.2021</p>	<p>02.08.2021</p> <p>-</p> <p>29.08.2021</p>	<p>02.08.2021</p> <p>-</p> <p>29.08.2021</p>
<p>Zahl der Teilnehmer</p> <p>Participants</p> <p>Partecipanti</p>	33	7	23	15
<p>Anzahl Gebote</p> <p>Nombre d'offres</p> <p>Numero di offerte</p>	146	17	81	50
<p>Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten</p> <p>Nombre de personnes qui se voient adjuger une offre</p> <p>Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione</p>	29	7	14	10

Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	343'396	70'271	1'100'845	189'523
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	9.16	0.54	1.38	1.91
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	9.15	-	1.37	1.66
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	10.05	0.93	1.47	2.17